

31 Abraham عليه السلام dijo a los ángeles: “¿Cuál es el asunto por el que han venido? ¿Y cuál es su propósito?”

32 Los ángeles dijeron en respuesta: “Al-lah nos ha enviado a un pueblo de criminales que cometen pecados despreciables.

33 Para que les pueda enviar piedras de arcilla cocida.

34 Marcadas en la presencia de tu Señor, Abraham, y enviadas a aquellos que transgreden los límites de Al-lah y que van al extremo de la incredulidad y los pecados”.

35 Así que saqué a los que estaban en la ciudad del pueblo de Lot, a los creyentes, para que el castigo que merecían los criminales no les aconteciera a ellos.

36 Sin embargo, encontré en su ciudad solo una casa de musulmanes, que era la casa de Lot عليه السلام.

37 En la ciudad de Lot dejé signos del castigo que ellos sufrieron, para que aquellos que temen el doloroso castigo que los aqueja aprendan la lección de tal calamidad, y luego no hagan lo que hicieron aquellos que los precedieron.

38 Y en cuanto a Moisés, cuando lo envié al Faraón con milagros y pruebas evidentes, eso también es una señal para quien teme el castigo divino.

39 Pero el Faraón se apartó de la verdad y dijo con respecto a Moisés عليه السلام: “Es un hechicero que embruja a las personas o un loco que dice cosas incoherentes”.

40 Así que lo detuve a él y a todo su ejército y luego los apresé en el mar, para que se ahogaran y fueran destruidos. El Faraón será responsable de sus acciones reprobables: el rechazo del mensaje y su afirmación ser un dios.

41 En cuanto a la gente de ‘Ad, a la que fue enviado Hud, es una señal para quien teme el castigo, cuando envié sobre ellos un viento que no trajo lluvia ni polinizó los árboles, ni hubo bendiciones en él.

42 No dejó ningún alma ni riqueza, sino que destruía todo lo que se encontraba a su paso, dejando ruinas diseminadas por doquier.

43 Y en cuanto a los de Zamud, la gente de Sálh عليه السلام, es una señal para quien teme el castigo, cuando se les dijo: “Disfruten antes de que su vida llegue al fin”.

44 Pero fueron arrogantes al mandato de su Señor y altivos ante la fe y la obediencia, por lo que el rayo del castigo los alcanzó mientras lo veían bajar, ya que se les prometió el castigo tres días antes de que llegara.

45 Así que no pudieron repeler el castigo que les sobrevino ni tuvieron poder para defenderse.

46 Y destruí al pueblo de Noé mediante una inundación antes que estos que han sido mencionados. Fueron un pueblo que abandonaron la obediencia de Al-lah, por lo que merecían su castigo.

47 Creé el cielo y lo perfeccioné con mi fuerza, y expandí sus extremos, lo expandí para Mis siervos aumentando sus provisiones.

48 Cuando creé la Tierra, la preparé y la extendí para aquellos que viven en ella. Cuánta excelencia hay en Mi creación.

49 De todo lo que existe, he creado dos géneros, tanto el masculino como el femenino, cielo y Tierra, y tierra y mar, para que reflexionen sobre la unidad de Al-lah quien creó dos clases de todo lo que hay, y también recuerden Su poder.

50 Entonces, huyan del castigo de Al-lah y corran hacia Su recompensa, al obedecer todo lo que Él manda sin desobedecer en nada. Soy un amonestador que les habla con claridad respecto de su castigo.

51 No adoren a otros junto con Al-lah. Soy un amonestador que les habla con claridad.

Enseñanzas:

1. La fe profunda e inquebrantable (imán) es superior a la simple sumisión externa a Al-lah (islam).
2. El hecho de que Al-lah destruya a las naciones que rechazan a Sus mensajeros es una lección para todas las personas.
3. El temor de Al-lah implica acudir a Él mediante buenas acciones.

سُورَةُ الدَّارِ كَاتِ ٥٢٢ الجزء السابع والعشرون

* قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٦﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِن طِينٍ ﴿٣٨﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٩﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٠﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٤١﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٤٢﴾ وَفِي مِصْرَ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ سُلَاطِينَ مِثْلِينَ ﴿٤٣﴾ فَتَوَلَّىٰ يُرْكِبُهُ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٤٤﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٥﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤٦﴾ مَا تَذَرُونَ شَيْءًا أَتَتْ عَلَيْهِمُ الْإِجْعَالُتُ كَالرِّمِيمِ ﴿٤٧﴾ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُم تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٨﴾ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْقَةُ وَهُمْ يَمْطُرُونَ ﴿٤٩﴾ فَمَا أَصْطَعُوا مِن قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿٥٠﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا أَقْوَمًا فَسَقِينِ ﴿٥١﴾ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدِينَا وَالْمُوسِعُونَ ﴿٥٢﴾ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهَيِّدُونَ ﴿٥٣﴾ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٤﴾ وَفَقَرُوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٥﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٦﴾

Los vientos 522 Parte 27

كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجُنٌّ ﴿٥٣﴾
 أَتَوْا صَوَابَهُمْ بَلَّ هُمْ فَوَطَّأُوهُنَ ﴿٥٤﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ
 بِمَلُومٍ ﴿٥٥﴾ وَذَكَرَ فَإِنَّ الدِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَمَا خَلَقْتُ
 الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٧﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ
 أَنْ يُطْعَمُونِ ﴿٥٨﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٩﴾
 فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعِجِلُونَ
 فَوْقَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

٤ آياتها

سُورَةُ الطُّورِ

٥٧ آياتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالتُّورِ ﴿١﴾ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴿٢﴾ فِي رَقٍ مَنشُورٍ ﴿٣﴾ وَالْبَيْتِ
 الْمَعْمُورِ ﴿٤﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿٥﴾ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ﴿٦﴾ إِنَّ
 عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿٧﴾ مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿٨﴾ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ
 مَوْرًا ﴿٩﴾ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ﴿١٠﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ
 الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ ﴿١١﴾ يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَى نَارٍ
 جَهَنَّمَ دَعَاً ﴿١٢﴾ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٣﴾

﴿٥٣﴾ Al igual que los habitantes de La Meca negaron a los Mensajeros, las naciones anteriores también lo hicieron. Ningún Mensajero vino a ellos de parte de Al-lah sin que algunos le dijeran: "Es un hechicero o un loco".

﴿٥٤﴾ ¿Acaso los primeros aconsejaron a los últimos a negar a los Mensajeros? No, sino que su transgresión los ha unido.

﴿٥٥﴾ Así que aléjate de estos negadores, Mensajero, pues no serás reprochado, ya que les has transmitido lo que te enviaron a comunicarles a ellos.

﴿٥٦﴾ No permitas que el alejarte de ellos te impida aconsejarlos y hacerlos recordar, ya que el recuerdo es beneficioso para aquellos que creen en Al-lah.

﴿٥٧﴾ No he creado a los yinnes ni a los seres humanos sino para que Me adoren. No los creé para que los atribuyan como socios en Mi adoración.

﴿٥٨﴾ No pretendo ninguna provisión de ellos ni necesito que me alimenten.

﴿٥٩﴾ Al-lah es el Proveedor de Sus siervos, todos ellos necesitan de Su sustento, Él es el Señor Supremo, Todopoderoso, nada está fuera de Su capacidad. Todos los yinnes y los hombres se someten a Su poder, glorificado sea.

﴿٦٠﴾ Aquellos que fueron injustos contra sí mismos al negarte, Mensajero, recibirán castigo, como les sucedió a los pueblos del pasado, y su momento está designado. Así que no me pidan que lo apresure antes del tiempo establecido.

﴿٦١﴾ La destrucción y el fracaso son para aquellos que no creyeron en Al-lah y que negaron a Sus Mensajeros, en ese día, el Día del Juicio, se les ha prometido que recibirán el castigo señalado.

SURA EL MONTE

Revelada en La Meca

Tema principal de la Sura

La Sura se centra en eliminar las dudas de aquellos que niegan la verdad, mediante la presentación de pruebas y evidencias, exigiéndoles que se entreguen a Al-lah.

Exégesis:

﴿١﴾ Al-lah juró por el monte sobre el que habló a Moisés ﷺ.

﴿٢﴾ Y juró por el Corán, que es un libro revelado.

﴿٣﴾ En un documento desplegado.

﴿٤﴾ Juró por la Casa en los cielos en la que los ángeles habitan al adorar a Al-lah.

﴿٥﴾ Y juró por el cielo.

﴿٦﴾ Y juró por el mar que desborda.

﴿٧﴾ ¡Mensajero! El castigo de tu Señor a los incrédulos sin duda acontecerá. ﴿٨﴾ No hay nadie que lo pueda eludir o se salve de él.

﴿٩﴾ El día en que los cielos se conmocionarán con violencia, a causa de la llegada de la Hora. ﴿١٠﴾ Y las montañas se desplazarán de sus lugares. ﴿١١﴾ Entonces, la destrucción y el fracaso de ese día será para aquellos que negaron el castigo que Al-lah prometió a los incrédulos. ﴿١٢﴾ A aquellos que se burlan en su discurso, llenos de falsedad, no les importa la resurrección o ser resucitados. ﴿١٣﴾ El día en que serán empujados con fuerza y dureza hacia el fuego del Infierno.

﴿١٤﴾ Se les reprochará: "Este es el Fuego que solían negar cuando sus Mensajeros les advertían de ello."

Enseñanzas:

1. La incredulidad es una sola, aunque pueda variar su forma según el lugar, el momento o la persona.

2. Al-lah da testimonio del mensaje que el Profeta ﷺ transmite.

3. La sabiduría detrás de la creación de los yinnes y la humanidad consiste en establecer la adoración de Al-lah en todas sus manifestaciones.

4. Las condiciones del universo cambiarán en el día del juicio.

أَفِيحْرَهَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تَبْصُرُونَ ﴿١٥﴾ أَصَلَوْهَا فَأَصْبِرُوا
 أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُحْزَنُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾
 إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَتَعْبِيرٍ ﴿١٧﴾ فَيَكْهِنُونَ بِمَاءٍ أَنْهَمُ رَبُّهُمْ
 وَوَقَفَهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾ كُلُّوا وَأَشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا
 كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ مُتَّكِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَرَوَّحْنَهُمْ
 بِجُوحَرِ عِينٍ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا
 بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلٌّ أَمْرٍ بِمَا
 كَسَبَ رَبَّهِمْ ﴿٢١﴾ وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفَلَكَهَاتٍ وَخَمْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾
 يَتَنَبَّهُونَ فِيهَا كَأَسَا لَا لَعْنُ فِيهَا وَلَا تَأْنِيهِمْ ﴿٢٣﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ
 غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَوْلُؤُكُمْ كُنُوزٌ ﴿٢٤﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى
 بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلَ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾
 فَمَنْ آتَى اللَّهَ عَاقِبَتًا وَوَقْنَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾ إِنَّا كُنَّا
 مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾ فَذَكَرْنَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ
 رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ﴿٢٩﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ
 الْمُنُونِ ﴿٣٠﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَرِبِينَ ﴿٣١﴾

﴿١٥﴾ ¿Es este castigo como un hechizo para ustedes, o acaso no lo pueden ver?

﴿١٦﴾ Prueben el calor de este fuego y súfralo, ya sean pacientes al padecer su calor o no, será lo mismo. No serán recompensados hoy, salvo por la incredulidad y los pecados que solían cometer en el mundo.

Después de que Al-lah mencionó la recompensa de los negadores, se refirió a la recompensa de los que aceptaron la verdad y fueron temerosos.

﴿١٧﴾ Aquellos que sean temerosos de su Señor en cumplir Sus mandamientos y abstenerse de Sus prohibiciones morarán en jardines y en grandes deleites que nunca terminarán.

﴿١٨﴾ Disfrutarán de los placeres de la comida, la bebida y el matrimonio que Al-lah les habrá concedido, y su Señor los ha protegido del castigo del Infierno. Por lo tanto, tuvieron éxito al lograr los deleites deseados y al ser protegidos de las dificultades.

﴿١٩﴾ Se les dirá: “Coman y beban lo que sus almas deseen para satisfacerse, y no teman por el daño o el dolor de lo que coman y beban, ya que esto será una recompensa por sus excelentes obras en la vida mundanal”.

﴿٢٠﴾ Se reclinarán en tronos adornados que han sido alineados, y los casará con mujeres bellas de ojos grandes y hermosos.

﴿٢١﴾ Aquellos que creyeron y cuyos hijos los siguieron en la fe: reuniré a sus hijos con ellos para que se sientan complacidos con ellos, aunque no hayan alcanzado sus obras. Y no disminuiré nada de la recompensa de sus acciones. Cada persona cargará las malas obras que cometieron; nadie será responsable de las obras de los demás.

﴿٢٢﴾ Les concederé diferentes frutos a las personas del Paraíso y les daré toda la carne que deseen.

﴿٢٣﴾ Se pasarán unos a otros las copas de vino, las cuales no poseerán ninguna similitud al vino de este mundo, estará libre de la embriaguez y el comportamiento vergonzoso del borracho.

﴿٢٤﴾ Los sirvientes los rodearán como si fueran perlas protegidas.

﴿٢٥﴾ Las personas del Paraíso se dirigirán la una a la otra, preguntándose entre sí sobre su condición en el mundo.

﴿٢٦﴾ Ellos les responderán: “Mientras nos hallábamos en el mundo entre nuestras familias fuimos temerosos del castigo de Al-lah.

﴿٢٧﴾ Así que Al-lah nos favoreció guiándonos al Islam, y nos protegió del castigo que es abrazador en extremo.

﴿٢٨﴾ Solíamos adorarle en nuestra vida mundana y Le orábamos para que nos protegiera del fuego del Infierno. Él es benévolo con sus siervos y misericordioso con ellos. Parte de su benevolencia y misericordia sobre nosotros es que nos guio a la fe, nos introdujo en el Paraíso y nos alejó del fuego”.

﴿٢٩﴾ Recuerda a través del Corán, Mensajero, porque no eres, por la fe y la inteligencia con la que Al-lah te ha favorecido, un adivino con visiones ni estás loco.

﴿٣٠﴾ ¿Acaso dicen estos idólatras: “Mujámmad no es un Mensajero, sino un poeta a quien esperamos que la muerte lo alcance para poder liberarnos de él”?

﴿٣١﴾ ¡Mensajero, diles: “Esperen mi muerte, y yo esperaré el castigo que les acontecerá por rechazarme”.

Enseñanzas:

1. Reunir a los padres y a los hijos en el Paraíso, aunque las acciones de algunos de ellos fueron deficientes, a fin honrarlos a todos para que la felicidad sea completa.
2. El vino del Paraíso no produce ninguno de los efectos desagradables del vino de este mundo.
3. El que teme a su Señor en su vida terrenal, Él lo protegerá en el Más Allá.

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَمُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿٣٢﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ
 بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ
 ﴿٣٤﴾ أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾ أَمْ خَلَقُوا
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رِزْقِ
 رَبِّهِمْ أَمْ هُمُ الْمُصَيِّطُونَ ﴿٣٧﴾ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ
 مُسْتَمِعَهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿٣٩﴾
 أَمْ تَتَّسَبَهُمْ آجْرًا فَهُمْ مِنْ مَعْرُومٍ مُنْقَلَبُونَ ﴿٤٠﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ
 فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٤١﴾ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾
 أَمْ لَهُمْ آلٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا
 مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ ﴿٤٤﴾ فَذَرَهُمْ حَتَّى يَلْقُوا
 يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْعًا
 وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنْ
 أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ
 بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَرَ الْكُفُوفِ ﴿٤٩﴾

﴿٣٢﴾ ¿O es que sus mentes les dicen que digan: “Es un adivino y un loco?” Entonces, combinan dos características que no se pueden reunir en una sola persona, son personas que traspasan los límites, que no acuden a ninguna ley sagrada ni conocimiento.

﴿٣٣﴾ Además, dicen: “Mujámmad ha inventado este Corán y en verdad nada le ha sido revelado”. No lo ha fabricado, sino que son demasiado arrogantes para creer en él, por tanto, dicen: “Lo ha fabricado”.

﴿٣٤﴾ Que compongan una narrativa como esta, incluso si ha sido inventado, si es cierto lo que afirman en cuanto a que él la ha fabricado.

﴿٣٥﴾ ¿O acaso han surgido sin un creador que los haya formado? ¿O es que se crearon a sí mismos? La existencia de un ser creado sin un creador o de un ser creado que se forme a sí mismo es imposible, entonces, ¿por qué no adoran a quien los creó?

﴿٣٦﴾ ¿Acaso ellos han creado los cielos y la tierra? No tienen la convicción de que Al-lah sea su Creador, puesto que, si se hubieran convencido de eso, habrían declarado Su unicidad y creído en Su Mensajero.

﴿٣٧﴾ ¿Acaso poseen los tesoros de la provisión de su Señor para conceder a quienes desean, y la profecía para otorgarla o no a quienes quieren? ¿Acaso son los que controlan y disponen de acuerdo a su deseo?

﴿٣٨﴾ ¿Acaso tienen una escalera para subir al cielo en el que escuchan la revelación de Al-lah que envía para decirles que están en la verdad? Que aquel que escuche entre ellos esa revelación traiga una prueba clara para confirmar su declaración de que está en la verdad.

﴿٣٩﴾ ¿A Al-lah le pertenecen las hijas que a ellos no les agradan, mientras que a ustedes les pertenecen los hijos varones a los que aman?

﴿٤٠﴾ ¿Acaso tú, Mensajero, buscas un pago de ellos por aquello que les transmites de su Señor, y por eso están agobiados por algo que no pueden pagar?

﴿٤١﴾ ¿Acaso tienen conocimiento de lo oculto, y registran lo que aprenden de lo oculto e informan lo que quieren del mismo?

﴿٤٢﴾ Estos negadores intentan conspirar contra ti y tu religión, pero tu confía en Al-lah, ya que aquellos que no creen en Al-lah y en Su Mensajero son los que fracasarán, no tú.

﴿٤٣﴾ ¿Acaso tienen un dios verdadero además de Al-lah? Puro y exaltado es Al-lah de cuantos socios Le atribuyan. Nada de lo que se ha mencionado ha sucedido o es incluso pensable.

﴿٤٤﴾ Y si vieran caer parte del cielo, dirían: “Esta es una nube que se apila una sobre otra como de costumbre”. Así que no le prestan atención ni creen.

﴿٤٥﴾ Así que, Mensajero, déjalos en su obstinación y rechazo hasta que llegue el día en que serán castigados, que será el día del juicio.

﴿٤٦﴾ En ese día sus artimañas no los ayudarán ni mucho ni poco, ni los salvará del castigo.

﴿٤٧﴾ A aquellos que se perjudicaron a sí mismos adorando a otros que Al-lah y cometiendo pecados, les espera un castigo antes del castigo de la vida futura: en esta vida, en el momento de la muerte y el castigo de la tumba. Sin embargo, la mayoría de ellos no lo reconocen, por lo que permanecen en su incredulidad.

Después de que Al-lah explicara la falsedad de aquello que los idólatras adoran, ordenó a su Mensajero que no se preocupara por ellos y que fuera paciente con su rechazo, por lo que dijo:

﴿٤٨﴾ Sé paciente, Mensajero, con el decreto de tu Señor y Su ley divina, porque te encuentras bajo Mi vista y protección. Glorifica y alaba a tu Señor cuando te levantes a orar.

﴿٤٩﴾ Por la noche, glorifica a tu Señor y ora a Él, y haz la oración del Fayr después de que las estrellas se hayan ocultado de tu vista por la luz del día.

Enseñanzas:

1. La tiranía es una de las causas del extravío.
2. La naturaleza milagrosa del Corán es evidente a partir de múltiples facetas.
3. El castigo de la tumba es verdadero.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿١﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ﴿٢﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ
 الْهَوَىٰ ﴿٣﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿٥﴾
 ذُو مِرْوَةٍ فِائِسْتَوْىٰ ﴿٦﴾ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ﴿٧﴾ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ﴿٨﴾
 فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴿٩﴾ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿١٠﴾
 مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ﴿١١﴾ أَفَسْمُرُونَ وَعَلَىٰ مَا يَرَىٰ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ رَآهُ
 نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿١٣﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ﴿١٤﴾ عِنْدَ هَاجِئَةِ الْمَأْوَىٰ ﴿١٥﴾
 إِذِ يَعْنَى السِّدْرَةَ مَا يَعْشَىٰ ﴿١٦﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَعَىٰ ﴿١٧﴾ لَقَدْ رَأَىٰ
 مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٨﴾ أَفَرَأَيْتُمْ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾ وَمَنْوَةَ
 الثَّلَاثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿٢٠﴾ أَلَكُمُ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ﴿٢١﴾ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ
 ضِيزَىٰ ﴿٢٢﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ
 اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ
 وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ﴿٢٣﴾ أَلَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ﴿٢٤﴾ فَلِلَّهِ
 الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَأَتَعْنَى
 سَفْعَتَهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُرْضَىٰ ﴿٢٦﴾

Tema principal de la Sura

Se enfoca en la veracidad de la revelación y la fuente noble y sublime de donde proviene, para establecer la unicidad divina y refutar la idolatría.

Exégesis:

- 1 Al-lah juró por la estrella cuando desaparece de la visión.
- 2 Mujámmad ﷺ, el Mensajero de Al-lah, no se desvió del camino de la guía ni se extravió, sino que es continuamente guiado hacia lo correcto.
- 3 El Corán no son ideas y creación de Mujámmad.
- 4 El Corán es una revelación que Al-lah le reveló por medio de Gabriel ﷺ.
- 5 Un ángel de gran fortaleza (Gabriel ﷺ) le instruyó el Corán.
- 6 El Ángel Gabriel ﷺ, en su forma admirable, se presentó ante el Profeta ﷺ en la forma en que Al-lah lo creó.
- 7 Mientras se encontraba en el horizonte más elevado.
- 8 El Ángel Gabriel ﷺ se acercó al Profeta ﷺ, luego se acercó aún más.
- 9 De modo que su proximidad con él era de una distancia de dos arcos o incluso más cerca.
- 10 El Ángel Gabriel ﷺ le inspiró al siervo de Al-lah, Mujámmad ﷺ, aquello que Al-lah le reveló.
- 11 El corazón de Mujámmad ﷺ no desmintió lo que vieron sus ojos.

- 12 ¿Entonces ustedes, idólatras, van a discutir con él sobre lo que vio la noche en que lo llevaron en el viaje nocturno?
- 13 Mujámmad ﷺ ya había visto a Gabriel ﷺ en su verdadera forma otra vez en la noche en que fue llevado en su travesía.
- 14 Junto al árbol de azufaifo del límite máximo, que es un árbol en el séptimo cielo.
- 15 Junto a este árbol está el Jardín del Refugio.
- 16 Cuando el árbol de azufaifo fue cubierto mediante el mandato de Al-lah por algo grande cuya verdadera naturaleza solo Al-lah conoce.
- 17 La mirada de Mujámmad ﷺ no se desvió a izquierda ni a derecha, ni traspasó lo que estaba establecido para ello.
- 18 En la noche en que fue elevado, Mujámmad ﷺ contempló grandes signos de su Señor llenos de Su poder. Vio el Paraíso, el infierno y otras cosas. 19 ¿Ustedes, idólatras, acaso han visto a estos ídolos que adoran además de Al-lah: Lat y 'Uzza? 20 ¿Y Manat, el tercero entre sus ídolos? ¿Ellos pueden beneficiarlos o perjudicarlos de alguna manera? 21 ¡Idólatras! ¿Acaso ustedes tienen hijos que les agradan, mientras que Al-lah tiene a las hijas que a ustedes les desagradan? 22 Esta distribución que hicieron según sus deseos es injusta. 23 Estos ídolos no son más que nombres sin significado, que no poseen cualidades divinas. Ustedes y sus padres les pusieron nombres. Al-lah no reveló anda al respecto. Los idólatras no siguen una creencia firme, sino una mera suposición y lo que desean sus almas de lo que Satanás ha adornado en sus corazones. La guía les llegó de parte de su Señor en las palabras de Mujámmad ﷺ, pero eligieron no seguir la guía. 24 ¿O acaso podrá el ser humano tener cuanto desea, porque sus ídolos intercederán ante Al-lah? 25 No, no obtendrán lo que ambicionan. Porque solo a Al-lah Le pertenece esta vida y la otra. Él les concede lo que desea y retiene lo que quiere. 26 ¿Cuántos ángeles hay en los cielos cuya intercesión no puede ayudarlos en absoluto si tuvieran la intención de ayudar a alguien, excepto después de que Al-lah permita la intercesión por quien Él desea y esté complacido con aquel que está intercediendo? Al-lah nunca permitirá que alguien que es atribuido como compañero de Él interceda, y nunca estará complacido con aquel por quien se intercede si este adora a otro además de Al-lah.

Enseñanzas:

1. El Corán elogia el estatus del Noble Profeta.
2. El Profeta ﷺ vio a Gabriel en su forma real.
3. La intercesión no se produce excepto por dos condiciones: permiso para el que intercede y estar complacido con el que solicita la intercesión.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُنثَىٰ ﴿٢٧﴾
 وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ
 الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٨﴾ فَأَعْرَضَ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَبَّيْدًا ﴿٢٩﴾
 إِلَّا الْأُنثَىٰ ﴿٣٠﴾ ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ
 سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَىٰ ﴿٣١﴾ وَبِاللَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
 الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ اسْتَفْوؤا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا
 بِالْحَسَنَىٰ ﴿٣٢﴾ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْأَسْمَاءِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَمَ
 إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذَا أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
 وَإِذَا أَنْتُمْ أَجْتَهُ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُرْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ
 بِمَنْ اتَّعَىٰ ﴿٣٣﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ﴿٣٤﴾ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ
 ﴿٣٥﴾ أَعْنَدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَىٰ ﴿٣٦﴾ أَمْ لَمْ يُدَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ
 مُوسَىٰ ﴿٣٧﴾ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ ﴿٣٨﴾ أَلَمْ تَرَ وَازِرَةً وَرَزَّازَ الْخُرَىٰ
 ﴿٣٩﴾ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٤٠﴾ وَأَنْ سَعِيَهُ وَسَوْفَ يُرَىٰ
 ﴿٤١﴾ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ﴿٤٢﴾ وَأَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَىٰ ﴿٤٣﴾
 وَأَنَّْهُ هُوَ أَضْحَكَكَ وَأَبْكَىٰ ﴿٤٤﴾ وَأَنَّْهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ﴿٤٥﴾

27) Aquellos que no creen en la resurrección en la otra vida, les dan a los ángeles nombres femeninos porque creen que son las hijas de Al-lah. Sin embargo, Al-lah está muy por encima de lo que afirman.

28) Al darles nombres femeninos, no tienen conocimiento en qué basar esto. Simplemente siguen la especulación que no tiene valor contra la verdad.

29) Mensajero, ignora a aquellos que se alejan del recuerdo de Al-lah sin mostrar ninguna preocupación por ello, y que solo desean la vida de este mundo y, por lo tanto, no trabajan para la vida en el Más Allá porque no creen en ella.

30) Aquello que dicen los idólatras, acerca de dar a los ángeles nombres femeninos, es el límite de su conocimiento porque son ignorantes. No han alcanzado la certeza. Mensajero, tu Señor sabe bien acerca de aquellos que se desvían del camino de la verdad y Él conoce bien acerca de aquellos que son guiados a Su camino. Nada de eso le está escondido.

31) Solo a Al-lah Le pertenece lo que hay en los cielos y en la Tierra. Él lo creó, es el dueño y lo controla todo. Él castiga a los que hacen malas obras en el mundo con el castigo que merecen, y recompensa con el Paraíso a los creyentes que hacen buenas acciones.

32) Aquellos que se mantienen alejados de los pecados graves y las obscenidades, y no cometen sino pecados leves, son perdonados por apartarse de los pecados graves y realizar buenas obras. Mensajero, tu Señor es muy misericordioso. Él perdona los pecados de sus siervos cuando se arrepienten. Él, glorificado sea, conocía bien sus características cuando creó a su padre, Adán, de la tierra, y cuando el ser estaba en el vientre de su madre. Nada de su esencia está escondido de Él. No pretendan la pureza de sus almas, elogiándose y afirmando ser piadosos. Al-lah bien sabe quiénes son temerosos, cumplen Sus órdenes y evitan Sus prohibiciones.

ciones.

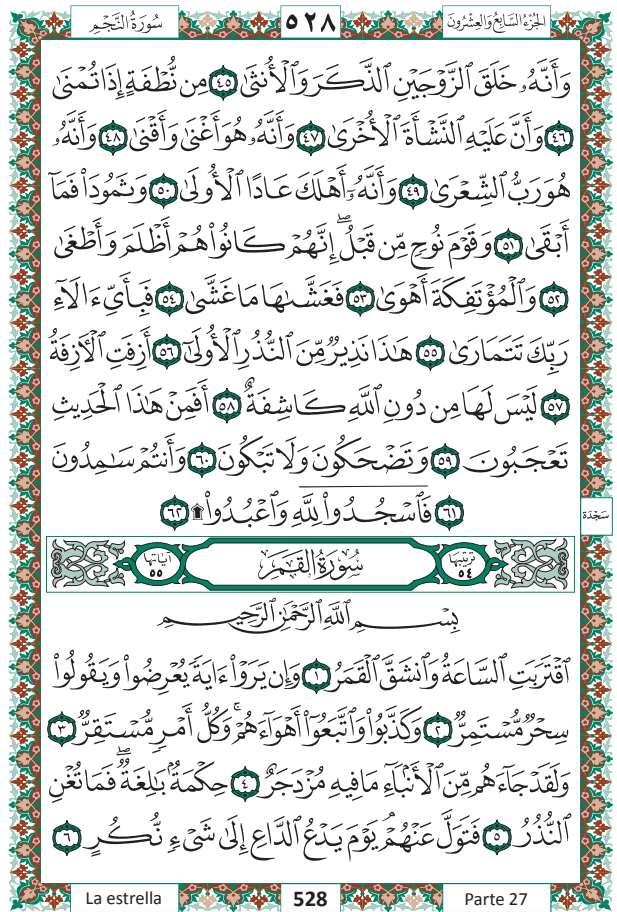
- 33) ¿Has visto la condición maligna de quien se aparta del Islam luego de haber estado cerca?
- 34) De quien dio un poco de riqueza y luego dejó de hacerlo, por avaricia innata. Pero a pesar de esto, declara que su alma es pura.
- 35) ¿Tiene acaso el conocimiento de lo oculto y, por lo tanto, puede ver y hablar sobre ello?
- 36) ¿O está inventando falsedades contra Al-lah? ¿O esta persona, que inventa mentiras acerca de Al-lah, no ha sido informada sobre lo que había en las escrituras anteriores que Al-lah le había revelado a Moisés ﷺ?
- 37) ¿Y las escrituras de Abraham que cumplieron todo lo que su Señor le encomendó?
- 38) Ninguna persona llevará el pecado de otro.
- 39) El ser humano solo obtendrá la recompensa de las obras que realizó.
- 40) Sus obras se verán abiertamente en el Día del Juicio.
- 41) Entonces recibirá la recompensa de sus obras en su totalidad sin que le quiten ninguna.
- 42) Y ante tu Señor, Mensajero, retornarán y comparecerán los siervos después de que mueran.
- 43) Al-lah hace feliz y hace reír a quien quiere, y a quien quiere hace sentir triste y lo hace llorar.
- 44) Al-lah hace que los vivos mueran en el mundo y hace que los muertos cobren vida por medio de la resurrección.

Enseñanzas:

1. Los pecados se clasifican como pecados graves y leves.
2. El peligro de alegar que Al-lah ha dicho algo cuando en realidad no lo ha dicho.
3. La prohibición de elogiarse a sí mismo.

- 45 Al-lah creó a la pareja: macho y hembra.
- 46 A partir de una gota de esperma colocada en el útero.
- 47 Al-lah se compromete a volver a crearlos después de que mueran por medio de la resurrección.
- 48 Al-lah enriquece a quien Él quiere de Sus siervos, haciéndolo dueño de la riqueza, y otorga la pobreza a quien quiere.
- 49 Al-lah es el Señor de Sirio, la estrella que es adorada por algunos idólatras junto con Al-lah.
- 50 Al-lah destruyó al primer pueblo de 'Ad, a quienes había enviado a Hud cuando persistieron en su incredulidad.
- 51 Al-lah destruyó a los Zamud, a quienes les había enviado a Sálh, y no perdonó a ninguno de ellos.
- 52 Al-lah destruyó al pueblo de Noé antes que a los de 'Ad y a los de Zamud. La gente de Noé era más injusta y transgresora aún, más que los de 'Ad y los de Zamud, porque Noé عليه السلام vivió entre ellos durante novecientos cincuenta años invitándolos a la unicidad de Al-lah, sin embargo, no creyeron en él.
- 53 Elevó las aldeas de la gente de Lot hacia el cielo y luego las arrojó abajo.
- 54 Luego las cubrió con piedras, tras elevarlas al cielo y dejarlas caer.
- 55 Entonces, ¿acerca de cuál de los signos de tu Señor que indica Su poder disputas, ser humano?
- 56 Este Mensajero que se les envía es como los Mensajeros anteriores.
- 57 El Día del Juicio se acerca.
- 58 No hay nadie que pueda impedirlo y nadie que sepa cuándo es, sino Al-lah.
- 59 ¿Se sorprenden de este Corán que se les recita, que proviene de Al-lah? 60 ¿Se ríen burlonamente de él en vez de

llorar al escuchar sus advertencias? 61 Son negligentes en ello, no prestan atención. 62 Prostérnense solo ante Al-lah, y dediquen su adoración solo a Él.



SURA LA LUNA

Revelada en La Meca

Tema principal de la Sura

Se centra en recordar los signos y advertencias, y mostrar el destino de aquellos que los niegan. Por esta razón, la aleya “he hecho que el Corán sea fácil de recordar, pero, ¿habrá alguien que reflexione?” se repite en ella.

Exégesis

1 El advenimiento de la Hora se acerca y la Luna se divide en dos en el tiempo del Profeta ﷺ, que fue uno de los milagros tangibles del Profeta ﷺ. 2 Cuando los idólatras ven algún signo o prueba de la veracidad del Profeta ﷺ, se rehúsan a aceptarlo y dicen: “La evidencia y la prueba que hemos visto son brujería”. 3 Negaron la verdad que les llegó basándose en sus deseos y pasiones. Cualquiera evento, ya sea bueno o malo, le ocurrirá a quien lo merece en el Día del Juicio. 4 Les llegó información sobre las naciones que Al-lah destruyó debido a su incredulidad y maldad, que eran suficientes para disuadirlos de su incredulidad y maldad. 5. Lo que les llegó es completa sabiduría con el fin de mostrarles la evidencia en su contra. Las advertencias no benefician a las personas que no tienen fe en Al-lah ni en el Último Día. 6. Mensajero, debido a que no siguen el camino correcto, déjalos y aléjate de ellos en espera del día en que el ángel designado para tocar la trompeta los convocará para algo horrible, para algo completamente desconocido para los seres humanos.

Enseñanzas:

1. Que el Corán no los afecte es un signo de infortunio.
2. El peligro de seguir las pasiones del alma en este mundo y el Más Allá.
3. El no aprender una lección de lo que causó la destrucción de las naciones anteriores es una característica de los incrédulos.

حُشْعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۗ
 مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكٰفِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ كَذَّبَتْ
 قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ فكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدَجَرَ ۝
 رَبَّهُ ۗ إِنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ ۝ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ
 ۝ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَمَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قَدَرَ ۝
 وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوْجِ وَدُسِّرَ ۝ تَجْرَىٰ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ
 كٰفِرٌ ۝ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهُ آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ
 عَدَابِي وَنُذِرٌ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝
 كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَدَابِي وَنُذِرٌ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا
 صٰرِصًا فِي يَوْمٍ نَحِيسٌ مُّسْتَمِرٍّ ۝ تَنزِيلُ النَّاسِ كَأَنَّهُمْ أَحْمَاجٌ تٰخَلٍ
 مُنْقَعِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَدَابِي وَنُذِرٌ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ
 لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۝ فَقَالُوا أَبَشْرًا
 مِّمَّنَّا وَجِدًا نَتَّبِعُهُ ۗ إِنَّا إِذًا لَفِي ضَلٰلٍ وَسُعُرٍ ۝ أَهَلَيْكَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ
 مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذٰبٌ أَشْرٌ ۝ سَيَعْمُونَ ۗ عَدَا مَنِ الْكذٰبِ الْأَشْرُ
 ۝ إِنَّا مُرْسِلُوهُ النَّاقَةَ فَتَسَنَّ لَهُمْ فَاذْتَبِعُوهُمْ وَأَصْبَطِ ۝

7 Bajarán sus miradas .Saldrán de sus tumbas como si ,en su prisa hacia el lugar del juicio ,fueran langostas dispersas.

8 Acudiendo al convocador de ese lugar ,los incrédulos dirán” :Este es un día difícil ,“debido a la dificultad y los horrores que verán en él.

Después de que Al-lah mencionó que los incrédulos se alejaron del llamado de nuestro Mensajero ﷺ, Él le hace saber que las naciones anteriores también rechazaron a Sus mensajeros, como un consuelo para él. Él dijo:

9 Antes que estas personas rechazaran tu llamado, Mensajero, el pueblo de Noé también descreyó. Descreyeron de Mi siervo Noé ﷺ cuando lo envié a su pueblo. Dijeron sobre él: “Está loco”, y lo amedrentaron con varias formas de insultos, maltratos y amenazas si no dejaba de amonestarlos.

10 Noé ﷺ invocó a su Señor diciendo: “Mi pueblo me ha abrumado y no ha creído en mí. Por lo tanto, retribúyelos con un castigo”.

11 Entonces abrí las puertas del cielo con un agua torrencial continua.

12 Inmediatamente abrí el suelo y se convirtió en manantiales de los que brotaba agua. El agua que descendía del cielo se encontró con el agua que brotaba del suelo por un mandato que Al-lah había determinado en la eternidad. Todos se ahogaron excepto aquellos a quienes Al-lah salvó.

13 Transporté a Noé ﷺ sobre una embarcación hecha de tablas y clavos, librándolo a él y a aquellos que creyeron en él de morir ahogados.

14 Esta embarcación navegaba sobre las olas agitadas bajo Mi mirada y protección, como una victoria para Noé, cuyo pueblo descreyó de él y rechazó el mensaje que trajo de Al-lah.

15 Deje este castigo que les di como lección y advertencia.

¿Habrá alguien que tome una lección de esto?

16 ¿Cómo fue mi castigo para los que descreyeron? ¿Cómo fue mi advertencia sobre su destrucción?

17 He hecho el Corán fácil de recordar, por lo tanto, ¿habrá alguien que tenga en cuenta las lecciones y advertencias que contiene?

18 Ad rechazó a su profeta, que se llamaba Hud ﷺ. Por tanto, reflexiona (pueblo de La Meca), ¿cómo fue Mi castigo para ellos? ¿Y cómo resultó para otros Mi advertencia sobre su castigo?

19 Les envié un viento gélido en un mal día desgraciado, para ellos, que continuará hasta que lleguen al Infierno.

20 Levantaba a las personas del suelo y las arrojaba sobre sus cabezas como si fueran troncos de palmeras datileras arrancadas de raíz.

21 Por tanto, reflexiona (pueblo de La Meca), ¿cómo fue Mi castigo para ellos? ¿Y cómo resultó para otros Mi advertencia sobre su castigo?

22 He hecho el Corán fácil de recordar, por lo tanto, ¿habrá alguien que tenga en cuenta las lecciones y advertencias que contiene?

23 Los tamudeos descreyeron de lo que el mensajero Sáliah ﷺ les advirtió.

24 Con desaprobación dijeron: “Deberíamos seguir a un solo ser humano de nuestra especie ?Si lo seguimos en este estado ,nos desviaremos de lo que es correcto y estaremos en dificultades.

25 ¿ Se le ha enviado revelación solo a él , y ha sido elegido él en lugar de todos nosotros ?No ,en realidad él es un mentiroso arrogante.”

26 Pronto sabrán en el día del juicio quién es el mentiroso arrogante ,Sáliah o ellos.

27 Haré surgir una camella de la roca y se las enviaré como prueba .Así que espera ,Sáliah ,y observa lo que le hacen y lo que se les sucede ,y espera con paciencia su castigo.

Enseñanzas:

1. Se acepta en la legislación hacer una oración contra un incrédulo que persiste en la incredulidad.
2. Que los incrédulos sean destruidos y que los creyentes sean salvos es una costumbre divina.
3. Se ha facilitado la memorización del Corán.

وَيَبْتَغُونَ الْمَاءَ قِسْمًا بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ مُخْتَصِرٌ ﴿٣٨﴾ فَادَّوَّاصِحِبَهُمْ
فَتَعَاطَى فَقَعَرَهُ ﴿٣٩﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرٌ ﴿٤٠﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ
صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ بَيَّسَّرْنَا الْقُرْآنَ
لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٤٢﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ﴿٤٣﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا
عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ﴿٤٤﴾ نِعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا
كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿٤٥﴾ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ
﴿٤٦﴾ وَلَقَدْ رَادُوهُ عَنْ صَيْفِيهِ ۖ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي
وَذُرِّ ﴿٤٧﴾ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ ﴿٤٨﴾ فَذُوقُوا
عَذَابِي وَذُرِّ ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ بَيَّسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٥٠﴾
وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ﴿٥١﴾ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا فَخَذَّهْمُ
أَخَذَ عَزِيزٌ مُقْتَدِرٌ ﴿٥٢﴾ أَكْفَارًا كَرِهَ لِمَنْ أُوتِيَ الْكِتَابَ بَرَاءَةٌ
فِي الزُّبُرِ ﴿٥٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ ﴿٥٤﴾ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ
وَيُوَلُّونَ الذُّبُرَ ﴿٥٥﴾ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذَىٰ وَآمْرٌ ﴿٥٦﴾
إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٥٧﴾ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ
وُجُوهِهِمْ فَذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿٥٨﴾ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٥٩﴾

﴿٣٨﴾ Diles que el agua de su pozo deberá ser compartida entre ellos y la camella :un día para ella y un día para ellos .Cada propietario atenderá su turno solo en el día asignado.

﴿٣٩﴾ Ellos pidieron a un compañero que matara a la camella y él tomó una espada y la mató ,cumpliendo así las instrucciones de su pueblo.

﴿٤٠﴾ Por lo tanto ,reflexiona) ,pueblo de La Meca ¿ ,cómo fue Mi castigo para ellos ¿ ?Y cómo resultó para otros Mi advertencia sobre su castigo?

﴿٤١﴾ Les envié una sola explosión que los destruyó ,y quedaron como árboles secos que alguien utilizaría para hacer una valla para sus ovejas.

﴿٤٢﴾ He hecho el Corán fácil de recordar ,por lo tanto ¿ ,habrá alguien que tenga en cuenta las lecciones y advertencias que contiene?

﴿٤٣﴾ El pueblo de Lot rechazó lo que les advertió su mensajero Lot ﴿٤٤﴾

﴿٤٤﴾ Les envié un viento que arrojó piedras sobre ellos excepto sobre la familia de Lot ﴿٤٥﴾. El castigo no los alcanzó, ya que yo los había librado de él al haber permitido a Lot partir con ellos antes de que el castigo cayera en la última parte de la noche.

﴿٤٦﴾ Los libré del castigo en virtud de Mi favor sobre ellos. Así como compensé a Lot ,retribuyo a quienes agradecen a Al-lah por Sus favores.

﴿٤٧﴾ Lot les advertió acerca de Mi castigo ,pero pusieron su advertencia en discusión y la rechazaron.

﴿٤٨﴾ El pueblo de Lot intentó tentarlo para que les diera acceso a los ángeles que eran sus huéspedes ,con la intención de hacer un acto indecente .Cegué sus ojos para que no los vieran y les dije” :Sufran Mi castigo y el resultado de Mi advertencia hacia ustedes.”

﴿٤٩﴾ Por la mañana les llegó un castigo que permanecerá con ellos hasta que lleguen al Más Allá ,donde sufrirán su castigo.

﴿٥٠﴾ Se les dirá” :Sufran Mi castigo que envié sobre ustedes ,y el resultado de la advertencia de Lot para ustedes.”

﴿٥١﴾ He hecho el Corán fácil de recordar ,por lo tanto ¿ ,habrá alguien que tenga en cuenta las lecciones y advertencias que contiene?

﴿٥٢﴾ Mi advertencia llegó al pueblo de Faraón por medio de Moisés y Aarón ﴿٥٣﴾.

﴿٥٤﴾ Rechazaron las pruebas y la evidencia que les llegaron de Mi parte ,por lo tanto castigué su rechazo con el castigo de un Poderoso a quien nadie puede vencer ,un Poderoso para Quien nada es imposible.

﴿٥٥﴾ ¿ Son tus incrédulos ,pueblo de La Meca ,mejores que aquellos incrédulos mencionados :el pueblo de Noé ,los Ad ,los tamudeos, el pueblo de Lot ,y el Faraón y su pueblo¿ ?Acaso están protegidos del castigo de Al-lah por algún pacto con Al-lah?

﴿٥٦﴾ Dicen estos incrédulos del pueblo de La Meca” :Permanecemos juntos y bien defendidos contra aquellos que tienen malas intenciones contra nosotros y que desean disolver nuestra unidad.”

﴿٥٧﴾ Estos incrédulos serán derrotados y huirán frente a los creyentes .Tal como ocurrió el día de Báder.

﴿٥٨﴾ En realidad ,la Hora que rechazan es el tiempo señalado en el que serán castigados .La Hora es más severa y amarga que el castigo que el mundo recibió en el día de Báder.

﴿٥٩﴾ Aquellos culpables de incredulidad y pecados están lejos de la verdad ,recibirán castigo y dificultad.

﴿٦٠﴾ El día en que serán arrojados de cara al Fuego y se les dirá en reprensión” :Sufran el castigo del Fuego.”

﴿٦١﴾ He creado todo lo que existe con Mi Designio ,según Mi conocimiento y está escrito en la Tabla Preservada.

Enseñanzas:

- 1 .El castigo incluye tanto a quienes cometen el crimen como a aquellos que son cómplices con ellos.
- 2 .El agradecimiento a Al-lah por Sus favores protege del castigo.
- 3 .Que el Corán nos informara acerca de la derrota de los ídólatras en el día de Báder antes de que esto ocurriera fue un milagro.

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝٥٠ وَلَقَدْ آهَلَكْنَا
 أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝٥١ وَكُلُّ شَيْءٍ قَعْلُوهُ فِي الزُّبُرِ
 ۝٥٢ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۝٥٣ إِنَّ الْمَتَّقِينَ
 فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝٥٤ فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُقْتَدِرٍ ۝٥٥

سورة الرحمن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۝١ عَلِيمُ الْغُورِ ۝٢ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝٣ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝٤
 الشَّمْسُ ۝٥ وَالْقَمَرُ مُجْسَبَانِ ۝٦ وَالتَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝٧
 وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝٨ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝٩
 وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝١٠ وَالْأَرْضَ
 وَضَعَهَا لِلْأَنْعَامِ ۝١١ فِيهَا فَلَكَهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝١٢
 وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝١٣ فَبِأَيِّ آيَةِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ۝١٤
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْفَخَّارِ ۝١٥ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ
 مَارِجٍ مِنْ نَارٍ ۝١٦ فَبِأَيِّ آيَةِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ۝١٧
 الْمُسْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَعْرُوبِينَ ۝١٨ فَبِأَيِّ آيَةِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ۝١٩

El Compasivo

531

Parte 27

50 Si decido hacer algo ,tan solo ordeno” que sea ,“y se ejecuta rápidamente como un abrir y cerrar de ojos.

51 Ya destruí a los incrédulos como tú de las naciones anteriores¿ .Habrá alguien que aprenda una lección de esto y desista de su incredulidad?

52 Todo lo que hacen los siervos se encuentra escrito en los libros de los ángeles guardianes ,quienes nada pasan por alto.

53 Cada pequeña o gran acción o declaración se encuentra escrita en los libros de las obras y en la Tabla Preservada ,y serán recompensados por ello.

54 Aquellos que consideran a su Señor al cumplir Sus instrucciones y al abstenerse de ignorar Sus prohibiciones ,disfrutarán entre jardines y ríos que corren.

55 En reunión honorable ,en la cual no habrá vanidad ni pecado ,por un Soberano que es dueño de todo ,un Poderoso para Quien nada es imposible .Por lo tanto ,no preguntes sobre la bienaventuranza perpetua que recibirán.

SURA EL COMPASIVO

Revelada en Medina

Tema principal de la Sura

Dar a conocer los grandes favores de Al-lah y los efectos de Su misericordia en el mundo y en el Más Allá, alentando la fe y advirtiendo contra la incredulidad.

Exégesis:

1 El Compasivo ,poseedor de vasta Misericordia.

2 Al-lah enseñó el Corán a las personas al facilitar tanto su memorización como la comprensión de sus significados.

3 Al-lah creó al ser humano con perfección y lo formó de la mejor manera.

4 Al-lah le enseñó a expresar sus ideas de forma verbal ,así como también por escrito.

5 Fijó un curso perfectamente calculado para el Sol y la Luna ,para que la gente pudiera calcular los meses y los años.

6 Las plantas y los árboles se postran ante Al-lah en obediencia y entrega a Él.

7 Al-lah elevó el cielo y lo dispuso como un techo sobre la Tierra .Él estableció la justicia en la Tierra e instruyó a Sus siervos con ella.

8 Al-lah estableció la justicia para que ustedes ,humanos ,no pesen o midan de manera injusta o engañosa.

9 Sean justos cuando pesen o midan ,no cometan engaños.

10 Al-lah preparó la Tierra para que la creación se establezca en ella.

11 En ella hay árboles que producen frutos y palmeras datileras cuyos receptáculos se abren para revelar los racimos.

12 La tierra ofrece granos y diferentes alimentos .Crecen en ella plantas que contienen fragancias placenteras.

13 Genios y seres humanos¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

14 Al-lah creó a Adán ؑ a partir de arcilla seca semejante a la arcilla cocida.

15 Al-lah creó al padre de los genios a partir de fuego puro.

16 Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

17 Al-lah es el Señor de los dos naciotes y de los dos ponientes en invierno y verano.

18 Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

Enseñanzas:

1. La necesidad de creer en la predestinación.

2. El registro de obras grandes y pequeñas en el libro de las obras.

3. El concepto de justicia en el Islam.

4. La necesidad de reconocer los favores de Al-lah y ser agradecidos por ellos, y no negarlos ni rechazarlos.

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ
 رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٢١﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ
 رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٢٣﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾
 فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٢٥﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾ وَيَبْقَى وَجْهَ
 رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٢٨﴾
 يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾ فَيَأْتِي
 الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٣٠﴾ سَتْفَرْغُ لَكُمْ آيَةُ الثَّقَلَانِ ﴿٣١﴾ فَيَأْتِي
 الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٣٢﴾ يَمْعَشَرُ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ إِنِ اسْتَفْظَعْتُمْ
 أَنْ تَفْذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَفْذُونَ
 إِلَّا بِإِذْنِ رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٣٣﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٣٤﴾
 يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا
 شَوْاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ﴿٣٥﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا
 تُكَذَّبَانِ ﴿٣٦﴾ فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ
 ﴿٣٧﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٣٨﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ
 ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ﴿٣٩﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذَّبَانِ ﴿٤٠﴾
 يُعْرَفُ الْمَجْرُمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾

19) Al-lah unió los dos mares, el salado y el dulce, que convergen hasta donde alcanza la vista.

20) Una barrera los separa, evitando así que cada uno de ellos transgreda al otro de manera que el dulce permanezca dulce y el salado permanezca salado.

21) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

22) De ambos se pueden extraer perlas y corales.

23) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

24) Solo Al-lah tiene el control de las embarcaciones que se asoman en los océanos como montañas.

25) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

26) Toda creación inevitablemente ha de morir en algún momento.

27) Pero ,Mensajero ,el rostro de tu Señor ,el Majestuoso, Benevolente y Generoso para Sus siervos ,permanecerá y nunca perecerá.

28) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

29) Los ángeles en los cielos y los genios y los hombres en la Tierra claman a Él por sus necesidades .Todos los días se ocupa de los asuntos de Sus siervos ,como dar la vida ,tomar la vida ,conceder el sustento ,etc.

30) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

31) Voy a juzgarlos ,hombres y genios ,y retribuiré a cada uno con la recompensa o el castigo que merece.

32) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

33) Al-lah dirá en el Día del Juicio ,cuando reúna a genios y seres humanos :Grupo de genios y hombres ,si pueden atraviesen por su cuenta los límites de los cielos y de la Tierra !Pero nunca podrán hacerlo sin autoridad ni evidencia ,cosas de las cuales carecen.

34) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

35) Hombres y genios ,una llama de fuego candente ,y lava ,caerán sobre ustedes y no podrán protegerse.

36) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

37) Cuando el cielo se abra para que los ángeles puedan descender y se vuelva rojo como plomo fundido debido al terror del Día del Juicio.

38) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

39) En ese gran día a ningún ser humano o genio se le interrogará acerca de sus pecados ,porque Al-lah conoce sus obras.

40) Genios y seres humanos: ¿Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

41) Los culpables serán reconocidos en ese día por sus marcas ,que es el negro de sus rostros y el azul de sus ojos .Sus pies serán atados a su frente y así serán arrojados al infierno.

Enseñanzas:

1. El encuentro del mar salado con el dulce sin mezclarse es una de las manifestaciones del poder de Al-lah.
2. La prueba de que todas las cosas creadas perecerán ,demostrando que solo Al-lah permanecerá eternamente.
3. El atributo del rostro o wayh para Al-lah con un significado apropiado a Su divinidad, sin ninguna semejanza ni antropomorfismo.

فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾ هَذَا وَجْهٌ لِّمَا لَمْ يَكُذِّبْ بِهَا
 الْمَجْرُمُونَ ﴿٤٣﴾ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ءِ انِ ﴿٤٤﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٥﴾ وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴿٤٦﴾ فِي أَيِّ ءِ
 الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٧﴾ ذَوَاتِ أَفْنَانٍ ﴿٤٨﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا
 تُكَذِّبَانِ ﴿٤٩﴾ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ﴿٥٠﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ﴿٥١﴾ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكْهَةٍ زَوْجَانِ ﴿٥٢﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ﴿٥٣﴾ مُتَّكِفِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَحِجَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ
 ﴿٥٤﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٥﴾ فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الْظُرْفِ
 لَمْ يَطْمِئْتْنَهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٥٦﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ﴿٥٧﴾ كَانْتَهُنَّ الْيَافُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ﴿٥٩﴾ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ ﴿٦٠﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا
 تُكَذِّبَانِ ﴿٦١﴾ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّاتٌ ﴿٦٢﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا
 تُكَذِّبَانِ ﴿٦٣﴾ مُدْهَامَاتَانِ ﴿٦٤﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 ﴿٦٥﴾ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴿٦٦﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٧﴾
 فِيهِمَا فَاكْهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ فِي أَيِّ ءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٩﴾

﴿٤٢﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٤٣﴾ Se les dirá en reprensión :Este es el Infierno que los culpables solían rechazar en el mundo ,que está ahora ante sus ojos y que no pueden desmentir.

﴿٤٤﴾ Entrarán y saldrán de él y del agua hirviente.

﴿٤٥﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٤٦﴾ Quienes temen comparecer ante su Señor en el Más Allá, y por lo tanto tengan fe y hagan buenas obras ,recibirán dos jardines.

﴿٤٧﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٤٨﴾ En ambos jardines habrá enormes plantas frescas que producen frutos.

﴿٤٩﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٥٠﴾ En cada uno de los jardines habrá aguas manantiales que fluirán entre ellos.

﴿٥١﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٥٢﴾ En ellos habrá dos especies de cada fruta para disfrutar.

﴿٥٣﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٥٤﴾ Estarán reclinados sobre alfombras ,cuyo forro interior será de seda ,y los frutos que cosecharán de ambos jardines estarán al alcance de una persona que esté de pie ,sentada o recostada.

﴿٥٥﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٥٦﴾ En ellos habrá mujeres que restringirán su mirada a sus

maridos ,y que no fueron tocadas sino por sus maridos.

﴿٥٧﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٥٨﴾ Serán bellas y puras como el rubí y el coral.

﴿٥٩﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٦٠﴾ La recompensa de aquellos que hicieron el bien en este mundo ,es recibir de su Señor el bien en el Más Allá.

﴿٦١﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٦٢﴾ Además de esos dos jardines habrá además otros dos.

﴿٦٣﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٦٤﴾ Ambos del verde más intenso.

﴿٦٥﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٦٦﴾ En estos jardines brotarán manantiales cuyas aguas no se detienen.

﴿٦٧﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

﴿٦٨﴾ En ambos jardines habrá abundantes frutas ,enormes palmeras datileras y granadas.

﴿٦٩﴾ Genios y seres humanos ¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

Enseñanzas:

- 1 .La importancia de temer a Al-lah y tener conciencia de que nos presentaremos ante Él para rendir cuentas.
- 2 .La descripción de las mujeres del Paraíso demuestra la virtud del pudor en la mujer.
- 3 .La recompensa es conforme a las obras.

70 En estos cuatro jardines hallarán mujeres nobles y de hermoso aspecto.

71 Genios y seres humanos¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

72 Huríes resguardadas en hermosas habitaciones.

73 Genios y seres humanos¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

74 A las que ningún hombre o genio se les acercó antes que sus maridos.

75 Genios y seres humanos¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

76 Reclinados sobre cojines cubiertos con fundas verdes ,y sobre hermosas alfombras.

77 Genios y seres humanos¿ :Cuál de los numerosos favores de Al-lah que reciben han de negar?

78 Bendito y bondadoso es el nombre de tu Señor ,el poseedor de la majestad ,favor y generosidad sobre Sus siervos.

SURA EL SUCESO

Revelada en La Meca

Tema principal de la Sura

Su propósito es recordar acerca del Día del Juicio, su acontecimiento definitivo y los estados de las personas en ese día.

Exégesis:

1 Cuando el suceso inevitable de la resurrección ocurra.

2 No habrá alma que pueda negar este hecho como lo hacía en el mundo.

3 Humillará a los incrédulos pecadores arrojándolos al Fuego ,y honrará a los creyentes sensatos concediéndoles el Paraíso.

4 Cuando la Tierra sea estremecida violentamente.

5 Y se derriben las montañas por completo.

6 Convirtiéndose en polvo disperso.

7 En aquel día ustedes serán divididos en tres categorías.

8 Las personas de la derecha ,que recibirán los libros con sus obras en sus manos derechasj .Qué alto y grande será su rango!

9 Las personas de la izquierda ,que recibirán los libros con sus obras en sus manos izquierdasj .Cuán despreciables y miserables serán sus rangos!

10 Aquellos que fueron los primeros en hacer buenas obras en el mundo ,serán los primeros en entrar al Paraíso en el Más Allá.

11 Ellos son los que estarán cercanos a Al-lah.

12 En jardines de deleite ,disfrutarán de diferentes tipos de placeres.

13 Un grupo estará conformado por personas de esta nación y de naciones anteriores.

14 Solo algunos de los últimos en llegar estarán en primer lugar.

15 En divanes tejidos con oro.

16 Estarán recostados en ellos unos frente a otros y no se darán la espalda.

Enseñanzas:

1. El rechazo de los incrédulos terminará cuando vean el acontecimiento de la resurrección.

2. La magnitud de los incidentes que vendrán con la resurrección.

3. Los diferentes rangos que las personas tendrán en el Paraíso serán de acuerdo a sus obras.

سُورَةُ الْوَاغِعَةِ ٥٣٤

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْعَشْرُونَ

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حَسَنَاتٌ ﴿٧٠﴾ فَيَأْتِيءُ الْآءِ رَبِّكَمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ فَيَأْتِيءُ الْآءِ رَبِّكَمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾ لَمْ يَطْمِئْتُنَّ إِِنَّسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾ فَيَأْتِيءُ الْآءِ رَبِّكَمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٥﴾ مُتَّكِعِينَ عَلَى رُفُوفٍ خُضْرٍ وَعَبَقَرِيٍّ حَسَانٍ ﴿٧٦﴾ فَيَأْتِيءُ الْآءِ رَبِّكَمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٧﴾ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

سُورَةُ الْوَاغِعَةِ ٥٣٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١﴾ لَيْسَ لَوْعَتِهَا كاذِبَةٌ ﴿٢﴾ خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ ﴿٣﴾ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ﴿٤﴾ وَيُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ﴿٥﴾ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ﴿٦﴾ وَكُنتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿٧﴾ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿٩﴾ وَالسَّيِّئُونَ السَّيِّئُونَ ﴿١٠﴾ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأُولَىٰ ﴿١٣﴾ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ﴿١٤﴾ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ﴿١٥﴾ مُتَّكِعِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ﴿١٦﴾

El suceso 534 Parte 27

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَدَّدُونَ ﴿٣٧﴾ يَا كُورَآءِ وَيَا رِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ
 لَّا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُزْفُونَ ﴿٣٨﴾ وَفَلَاحِهِ مِمَّا يَخْتَارُونَ ﴿٣٩﴾
 وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٤٠﴾ وَحُورٌ عِينٌ ﴿٤١﴾ كَأَمْثَلِ اللَّوْلُؤِ
 الْمَكْنُونِ ﴿٤٢﴾ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا
 وَلَا تَأْتِيهِمَ إِلَّا الْقِيلَآءُ سَلَآمًا سَلَآمًا ﴿٤٤﴾ وَأَصْحَابُ الِّيمِينِ مِمَّا أَصْحَابُ
 الِّيمِينِ ﴿٤٥﴾ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٤٦﴾ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ﴿٤٧﴾ وَظِلِّ مَمْدُودٍ
 ﴿٤٨﴾ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٤٩﴾ وَفَلَاحِهِ كَثِيرٍ ﴿٥٠﴾ لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ
 ﴿٥١﴾ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٥٢﴾ إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنْسَاءً ﴿٥٣﴾ جَعَلْنَهُنَّ أَجْكَارًا
 ﴿٥٤﴾ عَرُبًا أَتْرَابًا ﴿٥٥﴾ لِأَصْحَابِ الِّيمِينِ ﴿٥٦﴾ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿٥٧﴾
 وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٥٨﴾ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مِمَّا أَصْحَابُ الشِّمَالِ
 ﴿٥٩﴾ فِي سَمُورٍ وَحَمِيمٍ ﴿٦٠﴾ وَظِلِّ مِّن يَّحْمُورٍ ﴿٦١﴾ لَّا بَارِدٍ
 وَلَا كَرِيمٍ ﴿٦٢﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿٦٣﴾ وَكَانُوا
 يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ﴿٦٤﴾ وَكَانُوا يُقُولُونَ أَيَّدَا مِثْنَا وَكَانَا
 تُرَابًا وَعِظْمًا ۗ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٦٥﴾ أَوْءَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿٦٦﴾ قُلْ إِنَّ
 الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿٦٧﴾ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٦٨﴾

El suceso

535

Parte 27

﴿٣٧﴾ Jóvenes que nunca enfrentarán la vejez ni la muerte estarán a su alrededor para servirles.

﴿٣٨﴾ Caminarán entre ellos llevando jarros con y sin asas ,y vasos rebosantes del vino ilimitado que fluye en el Paraíso.

﴿٣٩﴾ No es como el vino de este mundo ,quienes lo beban no sufrirán dolores de cabeza ni embriaguez.

﴿٤٠﴾ Los jóvenes sirvientes también circularán a su alrededor llevando frutas ,de las cuales podrán elegir.

﴿٤١﴾ También les ofrecerán la carne de ave que sus corazones deseen.

﴿٤٢﴾ Tendrán mujeres hermosas y de bellos ojos en el Paraíso.

﴿٤٣﴾ Como perlas protegidas dentro de sus corazas.

﴿٤٤﴾ En recompensa por las buenas obras que hicieron en el mundo.

﴿٤٥﴾ No se oirá ningún tipo de insultos en el Paraíso ,ni incitación al pecado.

﴿٤٦﴾ Ellos oirán los saludos de los ángeles ,y los saludos de unos a otros.

﴿٤٧﴾ Y las personas de la derecha : ¿quiénes son las personas de la derecha? ¿Qué grandioso es su rango y posición ante Al-lah!

﴿٤٨﴾ Estarán entre lotos inofensivos y sin espinas.

﴿٤٩﴾ Y plátanos ,cuidadosamente dispuestos en filas.

﴿٥٠﴾ Y sombras extendidas ,continuas e inmóviles.

﴿٥١﴾ Y aguas que corren sin detenerse.

﴿٥٢﴾ E incontables frutos.

﴿٥٣﴾ Jamás se acabarán ,porque no son de temporada ,y podrán saciarse de ellos en cualquier momento.

﴿٥٤﴾ Y camas elevadas ,extendidas sobre los divanes.

﴿٣٥﴾ Ciertamente ,creé a esas mujeres puras de una manera extraordinaria.

﴿٣٦﴾ Las hice vírgenes ,jamás tocadas.

﴿٣٧﴾ Amorosas con sus maridos y de edades similares a ellos.

﴿٣٨﴾ Todo eso lo creé para las personas de la derecha :a quienes se llevará a la derecha como signo de su excelencia.

﴿٣٩﴾ Es un grupo que proviene de las naciones de los Profetas anteriores.

﴿٤٠﴾ Y un grupo que proviene de la nación de Mujámmad ,que es la última de todas las naciones.

﴿٤١﴾ En cuanto a las personas de la izquierda : ¿quiénes son las personas de la izquierda? ¿Qué nefasto es su estado y desenlace!

﴿٤٢﴾ Estarán entre vientos abrasadores y aguas ardientes.

﴿٤٣﴾ Y a la sombra de humo negro.

﴿٤٤﴾ Que no será ni agradable ni bueno a la vista.

﴿٤٥﴾ En efecto ,antes de llegar al castigo ,disfrutaban de los lujos terrenales ,satisfaciendo solo sus deseos.

﴿٤٦﴾ Persistían en su incredulidad en Al-lah y adoraban a los ídolos.

﴿٤٧﴾ Solían también rechazar la resurrección y decían al respecto ,burlándose y creyendo que era algo descabellado :” Acaso resucitaremos después de haber muerto y habernos convertido en polvo y huesos descompuestos”?

﴿٤٨﴾ ¿” Resucitarán también nuestros ancestros ,que murieron antes que nosotros”?

﴿٤٩﴾ Mensajero !Dile a aquellos que rechazan la resurrección :”Ciertamente ,tanto las generaciones anteriores como las posteriores...”

﴿٥٠﴾ ...” inevitablemente ,pronto se reunirán en el Día del Juicio para ser juzgadas y retribuidas según sus obras.”

Enseñanzas:

- 1 .A través de las buenas obras se obtendrán bendiciones en el Más Allá.
- 2 .Las personas serán retribuidas de manera diferente de acuerdo a sus obras en el Día del Juicio.
- 3 .El peligro de persistir en el pecado.

51) Luego ,los que rechazan la resurrección y los que se han extraviado del camino recto,

52) En el Día del Juicio comerán del árbol de Zaqqum ,cuyos frutos son los más desagradables y malignos.

53) Llenarán sus vientres hambrientos con los amargos frutos de ese árbol.

54) Además ,beberán aguas ardientes.

55) Beberán tanto como bebe un camello que sufre de sed insaciable.

56) Los frutos amargos junto con el agua ardiente serán la hospitalidad que recibirán en el Día de la Retribución.

57) ¡ Ustedes que rechazan la verdad !De la nada los creé, ¿por qué entonces no creen que los resucitaré después de que hayan muerto?

58) ¡ Seres humanos¿ !No reflexionan sobre el semen que eyaculan en el interior de sus esposas?

59) ¿ Son ustedes los que crean ese semen o soy yo quien lo hace?

60) Yo determino cuándo mueren ,he fijado una cantidad de tiempo para cada uno de ustedes que no se puede prolongar ni acortar .No me es imposible....

61) ...cambiar la forma y apariencia que tienen actualmente, y darles una nueva y desconocida forma y apariencia.

62) Ciertamente ,saben cómo los creé al principio¿ ,por qué entonces no reflexionan y entienden que el ser que los creó la primera vez ,es capaz de resucitarlos después de que mueran?

63) ¿ Pueden ver las semillas que plantan en la tierra?

64) ¿ Son ustedes los que las hacen crecer ,o soy yo quien lo hace?

65) Si así lo deseara ,yo arruinaría sus cultivos una vez listos para la maduración y la cosecha .Entonces se espantarían por cómo lo hice.

66) Ustedes dirían" :Ciertamente perdimos todo cuanto gastamos ,y hemos sido castigados."

67) " Más bien ,se nos ha privado de sustento."

68) ¿ Acaso reflexionan sobre el agua que beben cuando están sedientos?

69) ¿ Son ustedes los que la hacen descender de las nubes del cielo ,o soy Yo Quien la envía?

70) Si así lo deseara ,Yo haría el agua salobre ,de modo tal que no sirviera para consumo ni para riego¿ .Por qué entonces no hay para Mí gratitud ,que por misericordia la hago descender apetecible?

71) ¿ Observan el fuego que encienden para sus necesidades?

72) ¿ Son ustedes los que hacen los árboles con los que lo encienden ,o soy Yo Quien ,en Mi generosidad hacia ustedes ,lo hago crecer?

73) Yo soy quien hizo el fuego para recordarles acerca del fuego del Más Allá ,así como para beneficiar a los viajeros.

74) ¡ Mensajero !Glorifica a tu gran Señor ,de las descripciones impropias que hacen de la divinidad.

75) Al-lah jura por las posiciones de las estrellas y sus órbitas.

76) El juramento por estas órbitas es por cierto algo grandioso) si ustedes pudieran comprender su grandeza ,(ya que en él se encuentran incontables signos y lecciones.

Enseñanzas:

1 .La creación inicial es prueba de la certeza de la resurrección.

2 .La lluvia ,el crecimiento de la tierra y el fuego del que las personas se benefician ,son todas bendiciones que requieren agradecimiento ,porque Al-lah puede quitarlas cuando Él lo desee.

سُورَةُ الرَّاحَةِ ٥٣٦ الجزء السابع والعشرون

ثُمَّ إِنَّكُمْ إِيَّهَا الضَّالُّونَ الْمُكذَّبُونَ 531 لَا كُؤُنَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُؤُمٍ 532
فَمَا لُؤُنَ مَهَا الْبُؤُونُ 533 فَمَا لُؤُنَ عَلَيْهِ مِنْ الْحَمِيمِ 534 فَمَا لُؤُنَ
شُرَبِ الْهَمِيمِ 535 هَذَا نُؤُنُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ 536 نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا
تُؤَدُّونَ 537 أَفَرَأَيْتُمْ مَاتُمْ مَاتُمُونَ 538 ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ ءَأَمْ نَحْنُ
الْخَالِقُونَ 539 نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُؤُونِ 540
عَلَىٰ أَنْ نُؤَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْمَلُونَ 541 وَلَقَدْ
عَلَّمْنَا النُّؤُؤَاةَ الْؤُولَىٰ فَلَوْلَا تَتذَكَّرُونَ 542 أَفَرَأَيْتُمْ مَاتُمْ مَاتُمْ نَحْنُ
543 ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ ءَأَمْ نَحْنُ الزَّؤُرْعُونَ 544 لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ
حُؤَطَمَا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُؤُونَ 545 إِنَّا لَمُعْرِؤُونَ 546 بَلْ نَحْنُ
مَحْرُؤُونَ 547 أَفَرَأَيْتُمْ بِؤُمِ الْمَءِءِ الَّذِي تُؤُؤُونَ 548 ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُؤُهُ
مِنَ الْمُنِّنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ 549 لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أَجَءَا فَاؤُولَا
تَشْكُرُونَ 550 أَفَرَأَيْتُمْ النَّؤَارَ الَّتِي تُؤُؤُونَ 551 ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ
شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ 552 نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرَةً وَمَتَاعًا
لِلْمُؤُؤِينِ 553 فَسَبِّحْ بِؤَسْمِ رَبِّكَ الْعَؤُؤِيمِ 554 * فَلَا أُؤُؤِسُّ
بِمُؤُؤِعِ التُّؤُؤُؤِ 555 وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْمَلُونَ عَؤُؤِيمِ 556

El suceso 536 Parte 27

إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ ﴿٧٧﴾ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ ﴿٧٨﴾ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا
 الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾ أَفِي هَذَا الْحَدِيثِ
 أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨١﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿٨٢﴾ فَلَوْلَا
 إِذَا بَلَغَتِ الْخُلُقُومَ ﴿٨٣﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ
 إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٥﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ
 ﴿٨٦﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٧﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ
 ﴿٨٨﴾ فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٍ ﴿٨٩﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ
 الْيَمِينِ ﴿٩٠﴾ فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ
 الْمُكْذِبِينَ الصَّالِينَ ﴿٩٢﴾ فَزُلْ مِنْ حَمِيمٍ ﴿٩٣﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَازِمَةٍ
 ﴿٩٤﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ﴿٩٥﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٦﴾

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَمَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٩٦﴾ لَهُ مُلْكُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ يُحْيِي ۖ وَيُمِيتُ ۗ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٩٧﴾ هُوَ
 الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

﴿77﴾ ¡ Seres humanos !En efecto ,el Corán que se le recita es un Corán noble ,debido a los grandes beneficios que contiene.

﴿78﴾ Está contenido en un registro protegido de ojos terrenales ,es decir ,en la Tabla Protegida.

﴿79﴾ Solo los ángeles libres de pecados y de defectos pueden tocarlo.

﴿80﴾ Es una revelación que proviene del Señor de los universos ,a Su profeta Mujámmad ﷺ.

﴿81﴾ ¡ Idolátras ! Aún se atreven a rechazar y desconfiar de este mensaje?

﴿82﴾ ¿ Y muestran su gratitud a Al-lah por sus bendiciones, negándolo a Él y atribuyendo la lluvia a la disposición de las estrellas ,al decir “ llovió sobre nosotros debido a la configuración de tal y tal estrella?”

﴿83﴾ ¿ Por qué no ,cuando el alma alcanza la garganta...

﴿84﴾ ...y en ese momento ,ven a la persona agonizando frente a ustedes...

﴿85﴾ ...mientras Mis ángeles están más cercanos a ella que ustedes ,pero no pueden verlos... ?

﴿86﴾ ¿ ...Por qué entonces ,si no han de ser resucitados) como ustedes dicen (para el Juicio....

﴿87﴾ no devuelven esa alma que lo está dejando ,si es que dicen la verdad ?Porque no pueden hacerlo.

﴿88﴾ Y si quien agoniza es uno de los que hacen el bien...

﴿89﴾ habrá para él reposo sin cansancio ,buen sustento y misericordia .Él tendrá un Paraíso en el que vivirá en el lujo, disfrutando de lo que su alma desee.

﴿90﴾-﴿91﴾ Y si el que agoniza pertenece a las personas de la derecha ,no deben preocuparse por su condición ,ya que

vivirá en paz y seguridad.

﴿92﴾ Pero si el moribundo es parte de los que rechazaron al Mensajero ﷺ, los que se extraviaron del camino correcto....

﴿93﴾entonces la hospitalidad para él será agua hirviendo.

﴿94﴾ Y arderá en el fuego del infierno! ﴿95﴾ .Mensajero !Ciertamente ,las historias que te he narrado son sin duda verdaderas ﴿96﴾ .Por tanto ,glorifica el nombre de tu Señor ,y proclama Su santidad libre de todo defecto.

SURA EL HIERRO

Revelada en Medina

Tema principal de la Sura

Se pone énfasis en la construcción de fortalezas materiales y espirituales que ayudan a acercarse a Al-lah y permanecer en Su camino, mientras liberan las almas de los obstáculos. Es por eso que las palabras caridad y fe se mencionan con frecuencia en esta sura.

Exégesis:

﴿1﴾ Toda Su creación en los cielos y la Tierra proclama la gloria y la pureza de Al-lah. Él es el Todopoderoso invencible, el Sabio en Su creación y Su medida. ﴿2﴾ Solo a Él pertenece el reino de los cielos y la Tierra .Él da vida a quien quiere y decide a quién le designa

la muerte .Él lo puede todo ,nada está fuera de Su poder . ﴿3﴾ Él es el Primero ,nada existió antes de Él .Él es el último ,nada existirá después de Él .Él es el Manifiesto ,no hay nada por encima de Él .Él es el Íntimo ,nada subsiste sin Él y Él lo conoce todo ,no hay nada que Él ignore.

Enseñanzas:

1 . Creer que los cuerpos celestes provocan la lluvia es un acto de incredulidad y uno de los hábitos de los tiempos de la ignorancia pre islámica.

2 . Los seres humanos no pueden ver a los ángeles ,excepto si Al-lah lo desea debido a alguna sabiduría.

3 . Los rangos de los creyentes difieren según sus obras.

4. Él es quien creó los cielos y la Tierra en seis días ,comenzando el domingo y terminando el viernes .Sin embargo, pudo haberlos creado en menos de un parpadeo .Luego se estableció en Su trono de acuerdo a Su voluntad .Él conoce todo cuanto ingresa a la Tierra ,es decir ,cada gota de lluvia y cada semilla ,etc .Él conoce todo cuanto surge de ella ,es decir ,cada brote ,mineral ,etc .Él conoce todo lo que desciende del cielo ,es decir ,la lluvia ,la revelación ,etc .,y conoce todo lo que asciende a él ,es decir ,los ángeles ,las almas y las obras de los siervos ,etc .Y Él está con ustedes dondequiera que se encuentren en Su conocimiento :nada está oculto para Él y Él ve todo lo que hacen .Ninguna de sus acciones Le son ocultas ,y Él los recompensará por ellas.

5. Solo a Él pertenecen el reino de los cielos y la Tierra ,y solo a Él se remiten todos los asuntos .Entonces llevará a los seres creados a rendir cuentas en el Día del Juicio y las recompensará por sus obras.

6. Al-lah hace que la noche ingrese en el día para que llegue la oscuridad y la gente duerma ,Él hace que el día ingrese en la noche para que llegue la luz y la gente se ocupe de sus asuntos .Él conoce todo lo que contienen los corazones de Sus siervos ,nada de eso Le es oculto.

7. Tengan fe en Al-lah y en Su Mensajero ,y gasten de la riqueza de la que Al-lah les ha hecho administradores ,usándola de acuerdo con lo que Al-lah ha legislado para ustedes .En cuanto a aquellos que tienen fe en Al-lah e invierten sus riquezas en Su camino ,para ellos habrá una gran recompensa con Él ,que es el Paraíso.

8. ¿Y qué es lo que les impide creer en Al-lah ,cuando el Mensajero los está llamando a que crean en Al-lah ,y Al-lah hizo un pacto con ustedes para que creyeran en Él cuando los sacó de las entrañas de sus padres ?Si creen en esoj ,entonces crean!

9. Al-lah es quien revela aleyas a Su siervo Mujámmad ﷺ ,para sacarlos de la oscuridad de la incredulidad y la ignorancia ,y llevarlos a la luz de la fe y el conocimiento .Y, sin duda, Al-lah es tan benevolente y misericordioso hacia ustedes que envió a Su Profeta como guía y portador de buenas nuevas.

10. ¿Y qué es lo que les impide gastar en el camino de Al-lah ,cuando los tesoros de los cielos y la Tierra pertenecen a Al-lahj ?Creyentes !Aquellos de ustedes que invirtieron sus riquezas en el camino de Al-lah antes de la conquista de La Meca en busca de Su complacencia ,y lucharon contra los incrédulos en favor del Islam ,son de mayor rango ante Al-lah y más altos en posición que aquellos que gastaron su riqueza en Su camino y lucharon contra los incrédulos después de la conquista de La Meca .Sin embargo ,a ambos grupos Al-lah les ha prometido el Paraíso ,y Él conoce sus acciones ;ninguna acción Le es oculta y pronto los retribuirá por ellas.

11. ¿Quién está dispuesto a dar de buena gana su riqueza para complacer a Al-lah ,para que Al-lah le conceda una multitud de recompensas por la riqueza que ha gastado ,además de la noble recompensa del Paraíso que recibirá en el Día del Juicio Final?

Enseñanzas:

1. Las riquezas pertenecen a Al-lah .Los seres humanos son solo administradores de ellas.
2. Los creyentes difieren en rango según la precedencia en la fe y los actos de piedad.
3. Invertir en el camino de Al-lah es un medio para obtener bendiciones y aumentar la riqueza.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤﴾

﴿٥﴾ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٦﴾

﴿٧﴾ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٨﴾

﴿٩﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾

﴿١١﴾ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾

﴿١٣﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيَاءِكِ أَعْظَمَ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلُوا وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٤﴾

﴿١٥﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يقرضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيضْعِفُهُ لَهُ وَهُوَ وَهْلٌ وَأَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٦﴾

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
 وَبِأَيْمَانِهِمْ بِشَرِّكُمْ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
 فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ
 لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُوا وَانفَتِحِمْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ
 فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورَةٍ مِنْ بَابٍ بَاطِنَةٍ فِيهِ الرِّحْمَةُ
 وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿١٤﴾ ينادي وَهُمْ أَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَى
 وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَعَدْتُمْ الْأَمَانَةَ
 حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَدَّ كُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورَ ﴿١٥﴾ فَأَلْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ
 فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَأْوِيَكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ
 وَيَبْسُ الْمُصْصِرِ ﴿١٦﴾ * أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ
 قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ
 أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ
 مِنْهُمْ فَسِفُونَ ﴿١٧﴾ أَعْمَأْوَانُ اللَّهِ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا
 لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٨﴾ إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ
 وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٩﴾

12 El día en que verán a los hombres y a las mujeres creyentes ,con su luz por delante y a su derecha .Se les dirá ese día: "Las buenas nuevas para ustedes hoy son jardines bajo palacios y árboles de los que fluyen ríos ,y en los que vivirán para siempre .Esa recompensa es el gran triunfo ,que no puede ser igualado por ningún otro."

Después de que Al-lah mencionara el estado de los creyentes en ese día ,menciona el estado de los hipócritas ,diciendo:

13 El día en que los hipócritas ,hombres y mujeres ,dirán a aquellos que creyeron en Al-lah y en Su Mensajero¡: "Creyentes ,hombres y mujeres !Esperenç ,podemos utilizar el resplandor de su luz para que nos ayude a cruzar el puente"? Se dirá a los hipócritas con ironía¡: "Vuélvanse y encuentren su propia luz "¡Entonces será puesta entre ellos una pared que tendrá una puerta ,en el interior estarán los creyentes que gozarán de misericordia ,mientras que en el lado exterior estarán los hipócritas ,quienes sufrirán el castigo.

14 Los hipócritas llamarán a los creyentes ,diciendoç: "No estuvimos con ustedes en el Islam y en la obediencia "?Los musulmanes responderán" :No ,ustedes estuvieron con nosotros ,pero dejaron seducir sus almas con hipocresía y las condenaron ,y asumieron que los creyentes serían derrotados para entonces poder anunciar su incredulidad .También pusieron en duda que Al-lah auxiliara a los creyentes y la resurrección después de la muerte .Las falsas ambiciones también los engañaron ,hasta que les llegó la muerte mientras las perseguían ,y Satanás también los engañó acerca de Al-lah."

15 Hipócritas !Hoy no se aceptará ningún rescate por ustedes que evite el castigo de Al-lah ,ni por aquellos que no crean en Al-lah abiertamente ,y su destino y el de los incrédulos es el fuego del infierno .Es lo que merecen¡ ;Qué final tan nefasto!

16 ç No ha llegado aún el momento para que aquellos que creen en Al-lah y en Su Mensajero ablanden sus corazones y se reconforten a través del recuerdo de Al-lah ,y de las promesas y advertencias que se han revelado en el Coránç ?No es aún momento para que se distingan de los judíos que recibieron la Torá y los cristianos que recibieron el Evangelio ,que endurecieron sus corazones? Esto fue debido al largo período que transcurrió entre ellos y la era de sus Profetas .La mayoría de ellos se apartó de la obediencia de Al-lah ,incurriendo en Su desobediencia.

17 Sepan que ,de hecho ,Al-lah revive la tierra haciéndola crecer después de haberse secado .Ciertamente Al-lah ha explicado con claridad la prueba y la evidencia de Su capacidad y unicidad ,por lo que tal vez puedan entenderlo y saber que Quien revive la tierra después de su muerte también puede resucitarlos después de su muerte ,y tiene el poder para ablandar sus corazones endurecidos.

18 Indudablemente ,aquellos hombres y mujeres que gastan parte de su riqueza ,haciéndolo de buena gana y sin contar favores o causar daño ,su recompensa será mayor .Cada buena acción equivaldrá a diez de su tipo ,hasta setecientos veces o más .Junto con eso ,recibirán una generosa recompensa de Al-lah :el Paraíso.

Enseñanzas:

1. Al-lah asegura Sus favores a los creyentes al decirles que les otorgará una luz que brillará frente a ellos y a sus derechas.
2. La inexistencia de luz para los hipócritas en el Día del Juicio.
3. Los hipócritas se caracterizan por desear desdicha sobre los creyentes y dudar sobre la resurrección ,así como por ser engañados por falsas esperanzas.
4. El peligro de no prestar oído a la revelación de Al-lah ,ya que eso endurece el corazón.

19) Aquellos que creen en Al-lah y en Sus mensajeros ,sin hacer

diferencias entre ellos ,son los veraces .Los que mueren dando testimonio de su fe tienen su recompensa generosa preparada para ellos junto a Al-lah ,y también tendrán una luz que brilla frente a ellos y a sus derechas en el Día del Juicio .En cuanto a aquellos que no creyeron en Al-lah y Sus mensajeros y rechazaron Mis aleyas que fueron reveladas a Mi Mensajero ,entrarán en el infierno en el Día del Juicio y vivirán allí para siempre ,para nunca salir de él.

20) Sepan que la vida terrenal es solo un pasatiempo con el que juegan los cuerpos ,vanidad que envuelve los corazones, belleza con la que se adornan ,jactándose por las posesiones y el poder y enorgullecándose de la abundancia de riqueza y descendencia .Es como la lluvia que contenta a los agricultores con el crecimiento que trae ,hasta que el verde comienza a secarse .Entonces ,ves que su verdor se vuelve amarillo. Al-lah luego lo convierte en deshechos .Y en el Más Allá habrá un severo castigo para los incrédulos e hipócritas ,y un perdón especial de Allah por los pecados para Sus siervos creyentes.

21) Seres humanos !Apuren sus pasos hacia las buenas obras ,hacia el arrepentimiento ,porque así obtendrán el perdón por sus pecados .También recibirán un paraíso tan ancho como los cielos y la Tierra ;Al-lah ha preparado este Paraíso para aquellos que creen en Él y en Sus mensajeros. Esa recompensa es un favor que Al-lah concede a quien Él desea ;Al-lah es Quien otorga grandes favores a Sus siervos creyentes.

22) Ninguna calamidad aflige a las personas en la Tierra ,es decir ,una sequía ,etc ,ni una calamidad personal ,excepto que haya sido registrada en la Tabla Protegida antes de que se crearan los universos .Ciertamente ,eso es fácil para Mí.

23) Seres humanos !Eso es para que no se aflijan por cualquier cosa que pierden ,y para que no demuestren la felicidad que lleva a la arrogancia por cada bendición que Al-lah les ha dado .De hecho ,Al-lah no ama al arrogante ni a quienes se jactan por lo que han conseguido.

24) Aquellos que actúan con mezquindad e instan a otros a ser miserables ,son perdedores .Quien se aparta de la obediencia de Al-lah solo se daña a sí mismo ,en nada perjudica a Al-lah .De hecho ,Al-lah es autosuficiente ,Él no necesita la obediencia de Sus siervos, y es digno de toda alabanza.

Enseñanzas:

1. Abstenerse del materialismo de este mundo y de sus deseos ,anhelando el Más Allá y las bendiciones eternas consigo ,ayuda a seguir el camino recto.
2. Es necesario creer en la predestinación.
3. Creer en la predestinación es beneficioso ,ya que evita el sufrimiento por las pérdidas en este mundo.
4. La mezquindad y su incitación son cualidades reprochables que un creyente no debería tener.

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ وَالشَّٰهِدَآءُ
عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيٰوةُ
الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وِزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ
وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ آتَجَبَ الْكُفَّارَ بِنَاتِهِ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَاهُ
مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطْلَمًا ۗ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَمَغْفِرَةٌ
مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ۗ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمْتَعٌ ۗ الْعُرُوْرِ ﴿٢٠﴾
سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا عَرْضُ السَّمَآءِ
وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ ذَٰلِكَ فَضْلُ
اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٢١﴾ مَا أَصَابَ
مِن مُّصِيبَةٍ فِى الْأَرْضِ وَلَا فِى الْآفْسَٰكِمَ إِلَّا فِى كِتَابٍ مِّن
قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَا ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿٢٢﴾ لَيْسَ كَمِثْلِهِ
شَآءٌ ۗ عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَآءٍ آتَاكُمْ ۗ وَاللّٰهُ
لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ﴿٢٣﴾ الَّذِيْنَ يَبْخُلُوْنَ وَيَأْمُرُوْنَ
النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۗ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿٢٤﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ
وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ
بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ
بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ
وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا التُّبُورَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ
وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم
بُرْسُلَنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا
فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً
أُتِدْعُوهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهَا إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ
فَمَنْ عَٰوَاهَا حَقَّ رِعَابِنَهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ
وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
وَءَامِنُوا بِرُسُلِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِ وَيَجْعَل لَّكُمْ نُورًا
تَمْشُونَ بِهِ وَيَعْفَ ر لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾ تَلَا يَعْلَمُ
أَهْلَ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّن فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ
الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

25) Ciertamente ,envié a Mis mensajeros con evidencia clara y pruebas manifiestas ,y con ellos envié libros y la balanza, para que las personas vivan en justicia .También envié el hierro fuerte ,para que las personas se beneficien de su fabricación y artesanías .Y también para que Al-lah pueda distinguir a quienes realmente abogan por Él y por Sus mensajeros en secreto .Incuestionablemente ,Al-lah es Fuerte y Omnipotente ,nada puede anular Su decreto ,nada es imposible para Él.

26) Sin duda alguna ,envié a Noé y a Abraham como mensajeros ,y dispuse la profecía en su descendencia ;de su linaje envié los Profetas .A ellos se les revelaron los libros .Por lo tanto ,de ellos provienen los que siguieron el camino recto y han prosperado ,aunque la mayoría de los descendientes se apartaron de la obediencia de Al-lah.

27) Después los continué guiando con Mis mensajeros y envié uno tras otro a sus naciones .Envíé después de ellos a Jesús, hijo de María ,y le revelé el Evangelio ,poniendo mansedumbre y misericordia en los corazones de los que creyeron en él .Eran serviciales y misericordiosos el uno con el otro ,pero cayeron en el extremismo en su religión y dejaron de lado el matrimonio y las comodidades que yo había hecho permisibles para ellos .No les ordené hacer es ,fueron ellos los que establecieron estas reformas en la religión .Solo busqué que se complacieran en Mí ,lo cual no hicieron ,y en consecuencia les concedí su recompensa a los que creyeron .Sin embargo, la mayoría de ellos dejaron Mi obediencia al rechazar lo que Mi mensajero Mujámmad ﷺ trajo.

28) Aquellos que tienen fe en Al-lah y obedecen lo que Él ha legislado para ellos !Honren a Al-lah cumpliendo Sus mandamientos y absteniéndose de las cosas que Él no ha permitido, Él los recompensa doblemente por su fe en Mujámmad ﷺ

y en los mensajeros anteriores. Al-lah les concederá una luz a través de la cual serán guiados en su vida terrenal y la usarán en el Puente el Día del Juicio. También perdonará sus pecados y no les hará rendir cuentas por ellos. Al-lah es absolovedor, misericordioso con sus siervos.

29) Creyentes !En verdad he explicado con claridad Mi gran favor ,que he preparado para ustedes en la multitud de recompensas, para que las personas del Libro anterior ,es decir ,los judíos y los cristianos sepan que no pueden acceder ni determinar ninguno de los favores de Al-lah ,y para que además sepan que el verdadero favor está en las manos de Al-lah ;Él lo otorga a quien quiere .Al-lah es Quien otorga innumerables favores ,los cuales Él concede únicamente a los siervos que Él desea.

Enseñanzas:

1. Se menciona el estado de la justicia en las religiones divinas.
2. Tener un vínculo de sangre con las personas de fe y piedad no beneficia en absoluto ,a menos que se sea un creyente.
3. La prohibición de las innovaciones en la religión.